

**Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 30 września 2009 r.
— Portugalia przeciwko Komisji**

(Sprawa T-183/06) ⁽¹⁾

(EFOGR — Sekcja Gwarancji — Wydatki wyłączone z finansowania wspólnotowego — Tekstylna lniane — Skuteczność kontroli)

(2009/C 282/74)

Język postępowania: portugalski

Strony

Strona skarżąca: Republika Portugalii (przedstawiciele: L. Inez Fernandes, pełnomocnik, wspierani przez adwokatów C. Botelha Moniza i E. Maię Cadetego)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: M. Afonso, L. Parpala i F. Jimeno Fernández, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Skarga o stwierdzenie w części nieważności decyzji Komisji 2006/334/WE z dnia 28 kwietnia 2006 r. wyłączającej z finansowania wspólnotowego określone wydatki poniesione przez państwa członkowskie z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) (Dz. U. L 124, s. 21).

Sentencja wyroku

- 1) Stwierdza się nieważność decyzji Komisji 2006/334/WE z dnia 28 kwietnia 2006 r. wyłączającej z finansowania wspólnotowego określone wydatki poniesione przez państwa członkowskie z Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) w części, w której wyłącza ona z finansowania wspólnotowego całość wydatków poniesionych przez Republikę Portugalii w sektorze lnu.
- 2) Komisja Wspólnot Europejskich zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 212 z 2.9.2006.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 7 października 2009 r. — Vischim przeciwko Komisji

(Sprawa T-380/06) ⁽¹⁾

(Środki ochrony roślin — Substancja czynna chlorotalonil — Zmiana włączenia do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG — Dyrektywa 2006/76/WE — Moc wsteczna — Brak okresu przejściowego — Pewność prawa — Uzasadnione oczekiwania — Zasada równego traktowania)

(2009/C 282/75)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: Vischim Srl (Cesano Maderno, Włochy) (przedstawiciele: C. Mereu i K. Van Maldegem, adwokaci)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: L. Parpala i B. Doherty, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Stwierdzenie nieważności art. 2 akapit 2 dyrektywy Komisji 2006/76/WE z dnia 22 września 2006 r. zmieniającej dyrektywę Rady 91/414/EWG w zakresie specyfikacji substancji czynnej chlorotalonilu (Dz.U. L 263, str. 9)

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Vischim Srl zostaje obciążona kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 20 z 27.1.2007

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 5 października 2009 r. — de Brito Sequeira Carvalho przeciwko Komisji i Komisja przeciwko de Brito Sequeira Carvalho

(Sprawy połączone T-40/07 P i T-62/07 P) ⁽¹⁾

(Odwołanie — Służba publiczna — Urzędnicy — Urlopy — Zwolnienie chorobowe — Przymusowe urlopowanie — Przedłużenie przymusowego urlopowania — Nowe uprzednie badania lekarskie — Kompetencja Sądu do spraw Służby Publicznej — Zmiana przedmiotu sporu)

(2009/C 282/76)

Język postępowania: francuski

Strony

Wnoszący odwołanie: José António de Brito Sequeira Carvalho (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: O. Martins, avocat) (sprawa T-40/07 P); i Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: D. Martin, pełnomocnik, wspierany przez C. Falmagne'a, avocat) (sprawa T-62/07 P)

Druga strona postępowania: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciel: D. Martin, pełnomocnik, wspierany przez C. Falmagne'a, avocat) (sprawa T-40/07 P); i José António de Brito Sequeira Carvalho (Bruksela, Belgia) (przedstawiciel: O. Martins, avocat) (sprawa T-62/07 P)

Przedmiot

Dwa odwołania od wyroku Sądu do spraw Służby publicznej (trzecia izba) wydanego w dniu 13 grudnia 2006 r. w sprawie F-17/05 de Brito Sequeira Carvalho przeciwko Komisji (Zb.Orz. SP s. I-A-1-149 i II-A-1-577) dotyczące uchylecia tego wyroku

Sentencja

- 1) Odwołanie w sprawie T-40/07 P zostaje oddalone.
- 2) W sprawie T-40/07 P José António de Brito Sequeira Carvalho ponosi koszty własne oraz zostaje obciążony kosztami poniesionymi przez Komisję Wspólnot Europejskich w ramach postępowania w niniejszej instancji.
- 3) Wyrok Sądu do spraw Służby publicznej (trzecia izba) wydany w dniu 13 grudnia 2006 r. w sprawie F-17/05 de Brito Sequeira Carvalho przeciwko Komisji (Zb.Orz. SP s. I-A-1-149 i II-A-1-577) zostaje uchylony w zakresie, w jakim stwierdza on nieważność decyzji z dnia 13 lipca 2004 r. i decyzji o przedłużeniu przymusowego urlopowania wydanych w następstwie decyzji z dnia 22 września 2004 r.
- 4) Skarga o stwierdzenie nieważności wniesiona przez J. A. de Brito Sequeira Carvalho do Sądu do spraw Służby Publicznej w sprawie F-17/05 zostaje odrzucona jako niedopuszczalna w zakresie, w jakim dotyczy ona decyzji z dnia 13 lipca 2004 r. i decyzji o przedłużeniu przymusowego urlopowania wydanych w następstwie decyzji z dnia 22 września 2004 r.
- 5) W pozostałym zakresie odwołanie w sprawie T-62/07 P zostaje oddalone.
- 6) W sprawie T-62/07 P J. A. de Brito Sequeira Carvalho ponosi połowę kosztów własnych tak w postępowaniu przed Sądem do spraw Służby Publicznej, jak i w postępowaniu w niniejszej instancji.
- 7) W sprawie T-62/07 P Komisja ponosi koszty własne oraz zostaje obciążona połową kosztów poniesionych przez J.A. de Brito Sequeira Carvalho tak w postępowaniu przed Sądem do spraw Służby Publicznej, jak i w postępowaniu w niniejszej instancji.

Wyrok Sądu Pierwszej Instancji z dnia 30 września 2009 r. — Niderlandy przeciwko Komisji

(Sprawa T-55/07) ⁽¹⁾

(EFOGR — Sekcja Gwarancji — Wydatki wyłączone z finansowania wspólnotowego — Wsparcie na rzecz rozwoju obszarów wiejskich — Środki przejściowe — Termin „wydatki wieloletnie” — Artykuł 4 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 2603/1999)

(2009/C 282/77)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Strona skarżąca: Królestwo Niderlandów (przedstawiciele: początkowo H. Sevenster i M. de Grave, następnie M. de Grave, C. Wissels i M. Noort, pełnomocnicy)

Strona pozwana: Komisja Wspólnot Europejskich (przedstawiciele: T. van Rijn i F. Jimeno Fernández, pełnomocnicy)

Przedmiot sprawy

Żądanie stwierdzenia nieważności decyzji Komisji 2006/932/WE z dnia 14 grudnia 2006 r. wyłączającej z finansowania wspólnotowego niektóre wydatki poniesione przez państwa członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR) (Dz.U. L 355, s. 96) w części, w której dotyczy ona Królestwa Niderlandów, a dokładnie korekty finansowej zastosowanej do zwrotu wydatków niekwalifikowalnych z tytułu Sekcji Gwarancji EFOGR za rok 2002 w wysokości 5,67 mln EUR.

Sentencja wyroku

- 1) Skarga zostaje oddalona.
- 2) Królestwo Niderlandów zostaje obciążone kosztami postępowania.

⁽¹⁾ Dz.U. C 82 z 14.4.2007.

⁽¹⁾ Dz.U. C 82 z 14.4.2007.